|  |  |
| --- | --- |
| CBD/WG2020/2/CRP.1/Rev.1  27 February 2020 ARABIC ORIGINAL: ENGLISH | **الاتفاقية المتعلقة**  **بالتنوع البيولوجي** |

**الفريق العامل المفتوح العضوية المعني**

**بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020**

الاجتماع الثاني

روما، 24-29 فبراير/شباط 2020

البند 4 من جدول الأعمال

**إعداد الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020**

**مشروع توصية مقدم من الرئيسين المشاركين**

*إن الفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020،*

*إذ يشير* إلى المقرر 14/34، والتوصية 1/1 للفريق العامل المفتوح العضوية المعني بالإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 والتوصية 23/1 للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية،

1. *يلاحظ* التقدم المحرز خلال اجتماعه الثاني، على النحو المبين في النص المرفق بتقرير الاجتماع؛[[1]](#footnote-1)
2. *يلاحظ* أنه، وفقا للفقرة 18 من المقرر 14/34، ستسهم الهيئة الفرعية للتنفيذ في اجتماعها الثالث في إعداد الإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 وستُكمله بالعناصر ذات الصلة بوسائل لدعم واستعراض التنفيذ؛
3. *يدعو* الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في اجتماعها الرابع والعشرين أن تجري استعراضا علميا وتقنيا لمشروع غايات وأهداف الإطار العالمي للتنوع البيولوجي وما يتصل بها من مؤشرات وخطوط أساس، وكذلك التذييلين المنقحين للإطار، وإسداء المشورة إلى الفريق العامل في اجتماعه الثالث؛
4. *يطلب* إلى الرئيسين المشاركين للفريق العامل والأمينة التنفيذية، بالتشاور مع رئيس الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية، إعداد وثيقة تتناول تحديث عناصر مشروع الإطار التي استعرضها الفريق العامل خلال اجتماعه الثاني،[[2]](#footnote-2) مع مراعاة المرفق بتقرير الاجتماع، وإتاحته قبل انعقاد الاجتماع الرابع والعشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية بستة أسابيع على الأقل؛
5. *يطلب أيضا* إلى الرئيسين المشاركين للفريق العامل والأمينة التنفيذية تحديث الجداول الواردة في التذييلين بمشروع الإطار[[3]](#footnote-3) في ضوء نتائج الاجتماع الثاني، مع مراعاة التقارير المقدمة استجابة للإخطار رقم 2019-108 لكي تنظر فيها الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية في اجتماعها الرابع والعشرين؛
6. *يطلب* إلى الأمينة التنفيذية، بناء على الوثيقة المشار إليها في الفقرة 4 أعلاه، إعداد تحليل للروابط بين الغايات والأهداف المقترحة وإطار الرصد المقترح للإطار العالمي للتنوع البيولوجي لما بعد عام 2020 وأهداف التنمية المستدامة، وإتاحة هذا التحليل قبل انعقاد الاجتماع الرابع والعشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية بستة أسابيع؛
7. *يطلب أيضا* إلى الرئيسين المشاركين للفريق العامل والأمينة التنفيذية، تحت إشراف مكتب مؤتمر الأطراف، إعداد مسودة أولية للإطار العالمي للتنوع البيولوجي، مع مراعاة عمليات التشاور الجارية ونتائج الاجتماع الرابع والعشرين للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية ونتيجة الاجتماع الثالث للهيئة الفرعية للتنفيذ، وإتاحة ذلك قبل انعقاد الاجتماع الثالث للفريق العامل بستة أسابيع.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. [CBD/WG2020/2/4](https://www.cbd.int/doc/c/e0f2/6d93/b12472d9491bbce35b25f906/wg2020-01-05-ar.pdf) [↑](#footnote-ref-1)
2. انظر CBD/WG2020/2/3، المرفق الأول، القسم الثاني. [↑](#footnote-ref-2)
3. CBD/WG2020/2/3/Add.1. [↑](#footnote-ref-3)